

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
Phone MUtual 5-8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHOVPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

報費價目表	零售每份七仙
每月	一元二角
三個月	三元五角
半年	六元五角
全年	十二元
廣告	另議

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.
Vancouver 4, B.C. Wednesday August 19 1953, Vol. 21, No. 59 Page 1

年十零百五千二元紀子孔
戶約特訊電期長之社訊通等社業台。社聯美。社開新大拿加
日六十月七年亥己次歲曆夏
三第星 日九十月八年八十四國民華中

大陸難民從中國後門逃亡

每月至少有三千人

由「難山區」人老過

中共無法禁止派特務謀害

香港十九日合眾社電。據此間之難民專家認為。中共難民。從中國之後門。走入老過之難山區。係屬中共在老過地區發動宣傳戰之第一重要之原因。據該區之消息。從中共老過之難山區。係一條非常崎嶇之路。因其在雲貴十萬大山及雲貴高原之邊境。根本上或無一條正式道路可行。因該區之山。不但崎嶇險峻。而且森林仍屬原始。難民專家認為。然而大陸之難民。有必必要通過共產黨之統治。雖然難民。亦尋求其他途徑而逃。竹葉難於降。然而此種難民走向自由之其中一個途徑。

據該區之人士。曾經見到此種難民之難山區。中共之難民越來越多。據調查所得。去年來至少有三千人不信難民。採用了此種無出路之難山區。此種難民。尋求後等之生活。

但最近。難民之數比較減退。約每月二千人左右逃往香港。

中共派特務謀害逃出難民

八達條約改為中央條約組織

難民之所以逃出難山區。係因中共派特務。謀害逃出難民。據該區之消息。難民專家認為。中共派特務。謀害逃出難民。係屬中共在老過地區發動宣傳戰之第一重要之原因。據該區之消息。從中共老過之難山區。係一條非常崎嶇之路。因其在雲貴十萬大山及雲貴高原之邊境。根本上或無一條正式道路可行。因該區之山。不但崎嶇險峻。而且森林仍屬原始。難民專家認為。然而大陸之難民。有必必要通過共產黨之統治。雖然難民。亦尋求其他途徑而逃。竹葉難於降。然而此種難民走向自由之其中一個途徑。

據該區之人士。曾經見到此種難民之難山區。中共之難民越來越多。據調查所得。去年來至少有三千人不信難民。採用了此種無出路之難山區。此種難民。尋求後等之生活。

但最近。難民之數比較減退。約每月二千人左右逃往香港。

肯市油站起火

死傷百餘人

肯斯頓市。美聯社電。星期二。此間油站起火。死傷百餘人。據該區之消息。難民專家認為。中共派特務。謀害逃出難民。係屬中共在老過地區發動宣傳戰之第一重要之原因。據該區之消息。從中共老過之難山區。係一條非常崎嶇之路。因其在雲貴十萬大山及雲貴高原之邊境。根本上或無一條正式道路可行。因該區之山。不但崎嶇險峻。而且森林仍屬原始。難民專家認為。然而大陸之難民。有必必要通過共產黨之統治。雖然難民。亦尋求其他途徑而逃。竹葉難於降。然而此種難民走向自由之其中一個途徑。

據該區之人士。曾經見到此種難民之難山區。中共之難民越來越多。據調查所得。去年來至少有三千人不信難民。採用了此種無出路之難山區。此種難民。尋求後等之生活。

但最近。難民之數比較減退。約每月二千人左右逃往香港。

在老過設基地

按圖觀察之意見

中共之老過及在老過設基地。按圖觀察之意見。據該區之消息。難民專家認為。中共派特務。謀害逃出難民。係屬中共在老過地區發動宣傳戰之第一重要之原因。據該區之消息。從中共老過之難山區。係一條非常崎嶇之路。因其在雲貴十萬大山及雲貴高原之邊境。根本上或無一條正式道路可行。因該區之山。不但崎嶇險峻。而且森林仍屬原始。難民專家認為。然而大陸之難民。有必必要通過共產黨之統治。雖然難民。亦尋求其他途徑而逃。竹葉難於降。然而此種難民走向自由之其中一個途徑。

據該區之人士。曾經見到此種難民之難山區。中共之難民越來越多。據調查所得。去年來至少有三千人不信難民。採用了此種無出路之難山區。此種難民。尋求後等之生活。

但最近。難民之數比較減退。約每月二千人左右逃往香港。

南非最近發生種族鬥爭

南非最近發生種族鬥爭。據該區之消息。難民專家認為。中共派特務。謀害逃出難民。係屬中共在老過地區發動宣傳戰之第一重要之原因。據該區之消息。從中共老過之難山區。係一條非常崎嶇之路。因其在雲貴十萬大山及雲貴高原之邊境。根本上或無一條正式道路可行。因該區之山。不但崎嶇險峻。而且森林仍屬原始。難民專家認為。然而大陸之難民。有必必要通過共產黨之統治。雖然難民。亦尋求其他途徑而逃。竹葉難於降。然而此種難民走向自由之其中一個途徑。

據該區之人士。曾經見到此種難民之難山區。中共之難民越來越多。據調查所得。去年來至少有三千人不信難民。採用了此種無出路之難山區。此種難民。尋求後等之生活。

但最近。難民之數比較減退。約每月二千人左右逃往香港。

卡氏或赴東德

卡氏或赴東德。據該區之消息。難民專家認為。中共派特務。謀害逃出難民。係屬中共在老過地區發動宣傳戰之第一重要之原因。據該區之消息。從中共老過之難山區。係一條非常崎嶇之路。因其在雲貴十萬大山及雲貴高原之邊境。根本上或無一條正式道路可行。因該區之山。不但崎嶇險峻。而且森林仍屬原始。難民專家認為。然而大陸之難民。有必必要通過共產黨之統治。雖然難民。亦尋求其他途徑而逃。竹葉難於降。然而此種難民走向自由之其中一個途徑。

據該區之人士。曾經見到此種難民之難山區。中共之難民越來越多。據調查所得。去年來至少有三千人不信難民。採用了此種無出路之難山區。此種難民。尋求後等之生活。

但最近。難民之數比較減退。約每月二千人左右逃往香港。

美總統訪西德

美總統訪西德。據該區之消息。難民專家認為。中共派特務。謀害逃出難民。係屬中共在老過地區發動宣傳戰之第一重要之原因。據該區之消息。從中共老過之難山區。係一條非常崎嶇之路。因其在雲貴十萬大山及雲貴高原之邊境。根本上或無一條正式道路可行。因該區之山。不但崎嶇險峻。而且森林仍屬原始。難民專家認為。然而大陸之難民。有必必要通過共產黨之統治。雖然難民。亦尋求其他途徑而逃。竹葉難於降。然而此種難民走向自由之其中一個途徑。

據該區之人士。曾經見到此種難民之難山區。中共之難民越來越多。據調查所得。去年來至少有三千人不信難民。採用了此種無出路之難山區。此種難民。尋求後等之生活。

但最近。難民之數比較減退。約每月二千人左右逃往香港。

新疆蝗害清除

新疆蝗害清除。據該區之消息。難民專家認為。中共派特務。謀害逃出難民。係屬中共在老過地區發動宣傳戰之第一重要之原因。據該區之消息。從中共老過之難山區。係一條非常崎嶇之路。因其在雲貴十萬大山及雲貴高原之邊境。根本上或無一條正式道路可行。因該區之山。不但崎嶇險峻。而且森林仍屬原始。難民專家認為。然而大陸之難民。有必必要通過共產黨之統治。雖然難民。亦尋求其他途徑而逃。竹葉難於降。然而此種難民走向自由之其中一個途徑。

據該區之人士。曾經見到此種難民之難山區。中共之難民越來越多。據調查所得。去年來至少有三千人不信難民。採用了此種無出路之難山區。此種難民。尋求後等之生活。

但最近。難民之數比較減退。約每月二千人左右逃往香港。

地震區域尚有餘波

地震區域尚有餘波。據該區之消息。難民專家認為。中共派特務。謀害逃出難民。係屬中共在老過地區發動宣傳戰之第一重要之原因。據該區之消息。從中共老過之難山區。係一條非常崎嶇之路。因其在雲貴十萬大山及雲貴高原之邊境。根本上或無一條正式道路可行。因該區之山。不但崎嶇險峻。而且森林仍屬原始。難民專家認為。然而大陸之難民。有必必要通過共產黨之統治。雖然難民。亦尋求其他途徑而逃。竹葉難於降。然而此種難民走向自由之其中一個途徑。

據該區之人士。曾經見到此種難民之難山區。中共之難民越來越多。據調查所得。去年來至少有三千人不信難民。採用了此種無出路之難山區。此種難民。尋求後等之生活。

但最近。難民之數比較減退。約每月二千人左右逃往香港。

法蘇巨頭可能短期開會

法蘇巨頭可能短期開會。據該區之消息。難民專家認為。中共派特務。謀害逃出難民。係屬中共在老過地區發動宣傳戰之第一重要之原因。據該區之消息。從中共老過之難山區。係一條非常崎嶇之路。因其在雲貴十萬大山及雲貴高原之邊境。根本上或無一條正式道路可行。因該區之山。不但崎嶇險峻。而且森林仍屬原始。難民專家認為。然而大陸之難民。有必必要通過共產黨之統治。雖然難民。亦尋求其他途徑而逃。竹葉難於降。然而此種難民走向自由之其中一個途徑。

據該區之人士。曾經見到此種難民之難山區。中共之難民越來越多。據調查所得。去年來至少有三千人不信難民。採用了此種無出路之難山區。此種難民。尋求後等之生活。

但最近。難民之數比較減退。約每月二千人左右逃往香港。

省府任命木業罷工調停人

省府任命木業罷工調停人。據該區之消息。難民專家認為。中共派特務。謀害逃出難民。係屬中共在老過地區發動宣傳戰之第一重要之原因。據該區之消息。從中共老過之難山區。係一條非常崎嶇之路。因其在雲貴十萬大山及雲貴高原之邊境。根本上或無一條正式道路可行。因該區之山。不但崎嶇險峻。而且森林仍屬原始。難民專家認為。然而大陸之難民。有必必要通過共產黨之統治。雖然難民。亦尋求其他途徑而逃。竹葉難於降。然而此種難民走向自由之其中一個途徑。

據該區之人士。曾經見到此種難民之難山區。中共之難民越來越多。據調查所得。去年來至少有三千人不信難民。採用了此種無出路之難山區。此種難民。尋求後等之生活。

但最近。難民之數比較減退。約每月二千人左右逃往香港。

英美售商憂慮

英美售商憂慮。據該區之消息。難民專家認為。中共派特務。謀害逃出難民。係屬中共在老過地區發動宣傳戰之第一重要之原因。據該區之消息。從中共老過之難山區。係一條非常崎嶇之路。因其在雲貴十萬大山及雲貴高原之邊境。根本上或無一條正式道路可行。因該區之山。不但崎嶇險峻。而且森林仍屬原始。難民專家認為。然而大陸之難民。有必必要通過共產黨之統治。雖然難民。亦尋求其他途徑而逃。竹葉難於降。然而此種難民走向自由之其中一個途徑。

據該區之人士。曾經見到此種難民之難山區。中共之難民越來越多。據調查所得。去年來至少有三千人不信難民。採用了此種無出路之難山區。此種難民。尋求後等之生活。

但最近。難民之數比較減退。約每月二千人左右逃往香港。

二女劫一老婦

二女劫一老婦。據該區之消息。難民專家認為。中共派特務。謀害逃出難民。係屬中共在老過地區發動宣傳戰之第一重要之原因。據該區之消息。從中共老過之難山區。係一條非常崎嶇之路。因其在雲貴十萬大山及雲貴高原之邊境。根本上或無一條正式道路可行。因該區之山。不但崎嶇險峻。而且森林仍屬原始。難民專家認為。然而大陸之難民。有必必要通過共產黨之統治。雖然難民。亦尋求其他途徑而逃。竹葉難於降。然而此種難民走向自由之其中一個途徑。

據該區之人士。曾經見到此種難民之難山區。中共之難民越來越多。據調查所得。去年來至少有三千人不信難民。採用了此種無出路之難山區。此種難民。尋求後等之生活。

但最近。難民之數比較減退。約每月二千人左右逃往香港。

電氣工會要求加工資二毛四

電氣工會要求加工資二毛四。據該區之消息。難民專家認為。中共派特務。謀害逃出難民。係屬中共在老過地區發動宣傳戰之第一重要之原因。據該區之消息。從中共老過之難山區。係一條非常崎嶇之路。因其在雲貴十萬大山及雲貴高原之邊境。根本上或無一條正式道路可行。因該區之山。不但崎嶇險峻。而且森林仍屬原始。難民專家認為。然而大陸之難民。有必必要通過共產黨之統治。雖然難民。亦尋求其他途徑而逃。竹葉難於降。然而此種難民走向自由之其中一個途徑。

據該區之人士。曾經見到此種難民之難山區。中共之難民越來越多。據調查所得。去年來至少有三千人不信難民。採用了此種無出路之難山區。此種難民。尋求後等之生活。

但最近。難民之數比較減退。約每月二千人左右逃往香港。

警長警告酒水於人行道者

警長警告酒水於人行道者。據該區之消息。難民專家認為。中共派特務。謀害逃出難民。係屬中共在老過地區發動宣傳戰之第一重要之原因。據該區之消息。從中共老過之難山區。係一條非常崎嶇之路。因其在雲貴十萬大山及雲貴高原之邊境。根本上或無一條正式道路可行。因該區之山。不但崎嶇險峻。而且森林仍屬原始。難民專家認為。然而大陸之難民。有必必要通過共產黨之統治。雖然難民。亦尋求其他途徑而逃。竹葉難於降。然而此種難民走向自由之其中一個途徑。

據該區之人士。曾經見到此種難民之難山區。中共之難民越來越多。據調查所得。去年來至少有三千人不信難民。採用了此種無出路之難山區。此種難民。尋求後等之生活。

但最近。難民之數比較減退。約每月二千人左右逃往香港。

市長率勞資會爭取造路合同

市長率勞資會爭取造路合同。據該區之消息。難民專家認為。中共派特務。謀害逃出難民。係屬中共在老過地區發動宣傳戰之第一重要之原因。據該區之消息。從中共老過之難山區。係一條非常崎嶇之路。因其在雲貴十萬大山及雲貴高原之邊境。根本上或無一條正式道路可行。因該區之山。不但崎嶇險峻。而且森林仍屬原始。難民專家認為。然而大陸之難民。有必必要通過共產黨之統治。雖然難民。亦尋求其他途徑而逃。竹葉難於降。然而此種難民走向自由之其中一個途徑。

據該區之人士。曾經見到此種難民之難山區。中共之難民越來越多。據調查所得。去年來至少有三千人不信難民。採用了此種無出路之難山區。此種難民。尋求後等之生活。

但最近。難民之數比較減退。約每月二千人左右逃往香港。

車行欺騙案二人被判刑

車行欺騙案二人被判刑。據該區之消息。難民專家認為。中共派特務。謀害逃出難民。係屬中共在老過地區發動宣傳戰之第一重要之原因。據該區之消息。從中共老過之難山區。係一條非常崎嶇之路。因其在雲貴十萬大山及雲貴高原之邊境。根本上或無一條正式道路可行。因該區之山。不但崎嶇險峻。而且森林仍屬原始。難民專家認為。然而大陸之難民。有必必要通過共產黨之統治。雖然難民。亦尋求其他途徑而逃。竹葉難於降。然而此種難民走向自由之其中一個途徑。

據該區之人士。曾經見到此種難民之難山區。中共之難民越來越多。據調查所得。去年來至少有三千人不信難民。採用了此種無出路之難山區。此種難民。尋求後等之生活。

但最近。難民之數比較減退。約每月二千人左右逃往香港。

美齡夜總會商照有問題

美齡夜總會商照有問題。據該區之消息。難民專家認為。中共派特務。謀害逃出難民。係屬中共在老過地區發動宣傳戰之第一重要之原因。據該區之消息。從中共老過之難山區。係一條非常崎嶇之路。因其在雲貴十萬大山及雲貴高原之邊境。根本上或無一條正式道路可行。因該區之山。不但崎嶇險峻。而且森林仍屬原始。難民專家認為。然而大陸之難民。有必必要通過共產黨之統治。雖然難民。亦尋求其他途徑而逃。竹葉難於降。然而此種難民走向自由之其中一個途徑。

據該區之人士。曾經見到此種難民之難山區。中共之難民越來越多。據調查所得。去年來至少有三千人不信難民。採用了此種無出路之難山區。此種難民。尋求後等之生活。

但最近。難民之數比較減退。約每月二千人左右逃往香港。

香港道亨銀號

DO HENG BANK HONG KONG

總行：香港文咸東街十一號 (No. 11 Bonham Street, East, H. K.)
分行：九龍深水埗北河街三十一號 (No. 31 Pei Ho St., Kowloon)
成立已四十年。資產雄厚。信譽昭著。專辦匯兌及本港儲蓄服務。特辦：

加拿大原幣匯款以加幣利益請即向多明多都民實銀行 (TORONTO-DOMINION BANK)
各地分行匯取指定由香港道亨銀號 (Do Heng Bank, Hong Kong) 付之匯款。以便寄回在港收帳人。即可持來做行提款。

經由本號匯款優點

(一) **價錢公道**
做匯款以匯利主。特以高價收購加幣。故匯款及及紙。

(二) **手續簡便**
凡僑眷持紙幣來做匯款。或隨時兌換。絕不收任何費用。及不須任何担保。交收快捷妥當。

(三) **安全妥當**
匯款及紙。特由做匯款者。做匯必。先查對收帳人之身份。無誤後。方行付。故絕對安全可靠。

(四) **交通便利**
做匯特設九龍深水埗分行。以便九龍僑眷取款。可節省車費及往來時間。

(五) **言語相通**
做匯職員。多為四邑同鄉。故無語言障礙之苦。並備有代辦匯款一切事務。如蒙函索。即寄。或親臨。無任歡迎。

中秋佳節將至 僑胞匯款佳音

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

CP-3

加拿大商務銀行

CANADIAN BANK OF COMMERCE

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

The Bank of Nova Scotia

Est. 1832.

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

創自一八三二年由大西洋至太平洋行四百八十餘年

三歲孩童打死嬰兒

費城電。一兩星期大之嬰孩昨晨因被一三歲之男孩所咬及毆打。送至醫院後不治斃命。

該嬰孩之母親山打夫人。昨晚因事離家。忽被召而回。發現其嬰孩之手及腹部破裂之處甚多。據醫生稱。傷處係被牙齒咬者。頭部被打亦已破裂。

警察證實毆打之人乃同柏文樓居住之一三歲小童。據該小童稱。毆打之原因。為該嬰孩哭个不停。

死去四日復活 說出冥府景物

非洲索羅維亞電。昨據悉。四日前由官方證明其已死亡之六十六歲索羅維亞居民哈瓦夫人。於昨晚前數分鐘。突然甦醒。她向其家人敘述其「冥遊」經過。殊使人詫異。

她說：冥間一切寧靜而和平。其中人類與獸類。安享世界自由共處。她在此漫遊時。至視一白衣男子立於噴水池傍。日。爾來此之時。機尚未至。遂由噴水池中取水使飲。她遂昏迷時已在家人環立中。最後消息稱她已康復如常。

各地要聞

菲擬取消 華裔國籍

不滿華裔僑民在菲受軍訓
美聯社孟尼拉電。菲律賓外交部。對於華裔僑民受軍訓四十三名之國籍。現正加以懷疑。因該四十三名曾赴台灣受軍訓。

非外交部長雷蒙奴。上星期三已命令調查該案。結果有可能將該四十三人之菲律賓國籍取消。指彼等違犯對菲律賓之忠貞。

傳聞此非華裔僑民去年夏季曾赴台北進行親善任務。並受軍事訓練。

台北合眾社電。國方官員對於所傳菲律賓政府遣送華裔學生四十三名回台之決定。表示甚為遺憾。

據國方外交部發言人洪某稱。外部尚未接到駐菲大使館之報告。故不欲作評論。

但其他國方官員認非政府或有誤會。彼等指出台灣之學生軍訓係由反共救國會主持。非屬強迫性質。與其他國家之軍訓無異。此種軍訓。並非軍役。亦與正規之軍事訓練不同。

僑生免受軍訓
國方官員又稱。台北國府。早知軍訓可能引起之複雜問題。故特規定。在國海各大學或中學肄業之一切僑生。免受軍訓。畢業後。亦不須在國方軍隊服役。

射鵰英雄傳

東方豪俠傳二十冊每冊六角
九節鞭龍九冊每冊二元二角
白髮魔女傳五冊每冊八角
血滴子三冊每冊七角五分
天龍八荒七毛
破陣香心六毛
慈海明燈六毛
玉女傾城六毛
姊妹情六毛
兒女姻緣六毛
朝秦暮楚六毛

馮玉奇著
天龍八荒七毛
破陣香心六毛
慈海明燈六毛
玉女傾城六毛
姊妹情六毛
兒女姻緣六毛
朝秦暮楚六毛

山樓夢雨 傑克 四毛
私戀 劉以 四毛
霧 波蘭 五毛
喋血佳人 江聲 五毛
香海與和平 懷靈 九毛
育嬰堂 二毛
有國無家 五毛
唐伯虎三戲水楊枝 五毛
唐伯虎染髮房 五毛
香港九龍街道圖 六毛

本報承接印英文凸字。各種婚娶請帖，謝帖，印名紙巾，火柴，名片，信箋等工作優良。價錢克己。

Why Pay More? Why Take Less?

IT'S GOOD BUSINESS TO BUY

Thermo-Engraved
BUSINESS STATIONERY

Cards - Letterheads and Envelopes - Announcements
Thermo-Engraving Like Hand Engraving -
Thermo-Engraving Like Hand Engraving -

Get a card about half as much - because it absorbs the pressure and the copy stays sharp and clear - compared to 3 weeks for hand engraving.
Nothing Lasts Their Hand Engraving, Except the Price

利高洋行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到 應市貨品

紅黃咸旦 花旗糯米
飛馬墨鮑 大粒紅棗
靚枝蝦肉 沖菜頭片
鮮靚馬蹄 去頭冰蝦
各款合時咸魚均有到
瓜菜極歡迎採購

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MU 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

東亞太平洋公司船期

由雲埠啟程回港 九月十三日開
由馬利亞號輪 十月五日開
由港啟程來雲埠 十一月廿六日開
澳奇地斯號輪 十一月廿六日開

專理各舟車飛機客務
太平洋旅行社 林國良 固啟

射鵰英雄傳

金府精編傑作
全書七十九冊
特價七十九元正

東方豪俠傳二十冊每冊六角
九節鞭龍九冊每冊二元二角
白髮魔女傳五冊每冊八角
血滴子三冊每冊七角五分
天龍八荒七毛
破陣香心六毛
慈海明燈六毛
玉女傾城六毛
姊妹情六毛
兒女姻緣六毛
朝秦暮楚六毛

射鵰英雄傳

金府精編傑作
全書七十九冊
特價七十九元正

東方豪俠傳二十冊每冊六角
九節鞭龍九冊每冊二元二角
白髮魔女傳五冊每冊八角
血滴子三冊每冊七角五分
天龍八荒七毛
破陣香心六毛
慈海明燈六毛
玉女傾城六毛
姊妹情六毛
兒女姻緣六毛
朝秦暮楚六毛

保護你的重要文件

△用巴拉斯的質料

本報特置新式機具。能以塑造質料(巴拉斯的 Paraloid 即透明化學質料)。將重要文件、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文篡改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

ALEX YIP TRAVEL SERVICE

214 E. Pender St., Van. B.C. MU 3-7840
Authorized Passenger Agent
Canadian Pacific Railway Co.
Orient & Pacific Lines

▲代理 亞細亞鐵路公司 車票
▲代理 亞細亞鐵路公司 船票
▲代理 亞細亞鐵路公司 機票

▲代理 亞細亞鐵路公司 機票
▲代理 亞細亞鐵路公司 船票
▲代理 亞細亞鐵路公司 車票

均安號

QUON ON CO. LTD.

438 Main Street
Vancouver 4, B.C.
Telephones: MU, 1-1025 & MU, 1-480

辦理各國護照各種旅行文件
代理 亞細亞鐵路公司 飛機客票
代理 亞細亞鐵路公司 船票
代理 亞細亞鐵路公司 車票

▲代理 亞細亞鐵路公司 機票
▲代理 亞細亞鐵路公司 船票
▲代理 亞細亞鐵路公司 車票

美國總統輪船公司

AMERICAN PRESIDENT LINES

由金山至香港
頭等位單程六百五十元起
旅行位單程三百四十元至四百元

由香港至金山
頭等位單程六百二十五元起
旅行位單程三百三十元至三百九十元

關於其他旅行消息請向各地代理
或駐溫哥華總代理均安號查詢

司公船輪統總國美
號安均代代總大拿加

來件

為太平洋參展會廣播詞

各位僑胞：鄙人承蒙僑領事之請，今晚特向僑胞廣播詞，使各位重視這次全僑舉行的太平洋參展會。人人努力，使僑胞在參展會中，能獲得優異的成績。這不僅是僑胞的榮譽，也是祖國的榮譽。在這次參展會中，我們應以「勤儉、誠實、奮鬥」為口號，努力爭取優異的成績。在這次參展會中，我們應以「勤儉、誠實、奮鬥」為口號，努力爭取優異的成績。在這次參展會中，我們應以「勤儉、誠實、奮鬥」為口號，努力爭取優異的成績。

十人中有四個人 對睡眠發生困難

多謝說：十個人中有六個對睡眠發生困難。這不僅是睡眠的困難，也是生活上的困難。睡眠的困難，往往是由於生活上的困難所引起。在這次參展會中，我們應以「勤儉、誠實、奮鬥」為口號，努力爭取優異的成績。

錦繡芙蓉

錦繡芙蓉，芙蓉如錦繡，錦繡如芙蓉。這不僅是自然界的奇觀，也是藝術家的傑作。在這次參展會中，我們應以「勤儉、誠實、奮鬥」為口號，努力爭取優異的成績。

本年度癲癇症猖獗 與去年比較增加二倍

加拿大全國，自八月一日起，共發生小兒癲癇症之案件，共一百三十七人。而一九五八年則僅四十六人。在安省境內，本年度為四十四人，去年則僅十五人。據此可見，癲癇症之猖獗，實為近年來所罕見。

睡眠之狀況

睡眠之狀況，比較等所想像者為佳。彼等有一個錯誤的觀念，以為每一個人睡眠之情形，均應如彼。其實不然，睡眠之情形，因人而異。有人睡眠較多，有人睡眠較少。這都是正常的現象。

錦繡芙蓉

錦繡芙蓉，芙蓉如錦繡，錦繡如芙蓉。這不僅是自然界的奇觀，也是藝術家的傑作。在這次參展會中，我們應以「勤儉、誠實、奮鬥」為口號，努力爭取優異的成績。

遷移地址

照常營業

新舊顧客

仰祈留意

增羣益書店
141 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-3735

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 5-3735

LEE BAK BONG

Phone 2216, Box 335
ARMSTRONG, B.C.

老身冬瓜

特別計平

時價批發

本國土產

衛生開胃

曹新藥行

C. T. SUN
940 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸

鹿茸耳聾丸

牛黃消積丸

男子七疝丸

消積解毒丸

蓮花大酒店

Lotus Hotel
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 電話 MU 1-9541

老百匯酒店

Broadway Hotel
101 E. HASTINGS ST. 電話 MU 1-3445

黃漢經紀

Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

去香港·東京

潘美航空

PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

全世界經驗最豐富的航空公司

Ticket Office: 1055 Alberni Street
Vancouver, B.C. Phone: MU 4-2121

吳國華辦事處

此舖位在大街，暢旺地區，每日可做生意約一百四十元，月租八十元，有批，舖尾可供家人居住，取價五千四百元，另點貨，有意者，請移駕或電話至吳國華辦事處與林昌接洽。

氏律古屋

S. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
115 Hastings St. W.
MU 1-3829

潘美航空

PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

全世界經驗最豐富的航空公司

Ticket Office: 1055 Alberni Street
Vancouver, B.C. Phone: MU 4-2121

本報承接印英文凸字。各種婚娶請帖，射帖，印名片，火漆，之類，均極精美。青年夫婦結婚之後同慶蜜月，由舊金山至香港。

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨
樣樣齊備
肉類瓜菜
日日新鮮
精製燒臘
式味美
僑胞賜顧
位位歡迎

西名醫
治愈疾病
辦事處
雲埠電話
MU 3-9710

廣珍首飾舖
吳氏花飾
精造花球花圈
431 E. Hastings St. MU. 4-9916

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
電話 MU 4-3526

蔣玉蓮保險
代理人壽保險
火燭意外
僑胞如有委託
服務週到

廣東麵粉有限公司
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-2828

麵粉
雞蛋
麵粉
麵粉

劍氣珠光
三騎追來點穴屈女俠
單身奮往揮劍振雄威
秦伍肆

我們現在不怕惡事。可是打架架架不成。而且如過着那靜立和尚。你非要吃虧不可。何況咱們現在來。要緊的還是打聽那些惡人。和楊約的下落。……「孫正禮不聽他這話。他就連連擺手說：「算了。算了。你別攔住我。我還有事。……」

固蘭天殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1225 E. Hastings St. HA. 6940

殯殮事務
經驗豐富
完備妥辦
華友光顧
特別計平
治喪服務

周愛權
驗眼配鏡專家
精較各種時髦眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
511 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 5-5938

女中醫 黎達民
上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京中央醫院內科主任醫師
前任澳門同濟醫院內科主任醫師
寓居西四四號東方旅館一〇七號
電話 MU 1-1028

打片西菜館
PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 MU 4-2839

麵食點心
美味西菜
僑界女士
移玉光顧

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
樓仔梳銀行二樓舖街夾
打打街請由正門入可矣
電話 MU 1-6513

遺囑
代理買賣
及辦理各種文件

喜活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4. B. C.
電話 MU 3-9552

本大旅店
喜士定東
來往利便
招呼週到
日夜供應
清潔衛生
價廉物美
司理朱旺啓

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-2880

本社設華區
位居適中
房間空氣
清潔充足
常備熱水
各界僑胞
來往住宿
長住週到
携行李者
上落妥安
飛機代辦
如蒙垂委
竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8821

經營及修理名廠傳真機，收音機，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

金源利興
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4. B. C.
PHONE - MA. 9743

船來
國產藥材
開胃健脾
青酸梅子
甜仁面醬
桂林馬蹄
南雄牛薑

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU. 1-831
VANCOUVER 4. B. C.

跌打外科
跌打神效
跌打神效
跌打神效

精製
精製小衫褲
精製小衫褲
精製小衫褲

精製小衫褲
精製小衫褲
精製小衫褲

奇氏神油
奇氏神油
奇氏神油
奇氏神油

奇氏神油
奇氏神油
奇氏神油

金然棧味製廠
KAM YEN JAN (1948) LTD.
229 REEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU. 3-1757

本廠精製
美味
牛肉乾
兼製各款臘味適合贈送國外
親友如蒙僑胞賜顧本廠及各代理處可能義務代寄到

重新廣告
本旅館新接手營業大加改良煥然一新
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, B. C.

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社
華區適中
出入利便
房舍通爽
床褥清潔
熱氣熱水
日夜供應
招呼週到
僑胞光顧
格外歡迎
司理 朱旺啓

馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B. C. MU1-1813

專售及修理各種家庭電具各國名廠
最新辦到長壽唱片
美聲公司出品 每張四元半
恨不相逢未嫁時 芳艷芬 天涯誰夢之黃金城 (四張)
鳳嬌投水 吳君山 吳君山 吳君山 (三張)
斷腸碑 吳君山 吳君山 吳君山 (三張)
一年一度燕歸來 任輝輝 芳艷芬 (合一張)
李師師 洗卸麗 (合一張)
幸運公司出品 每張四元
新白金龍 張欣吳君山 張欣吳君山 (三張)
鴛鴦淚 天涯誰夢之黃金城 (三張)
碧海狂僧 金凡 崔妙芝 小甘羅 (四張)

我心願行轉移
黃都文
應從自新維心
壯志雄心。一筆寫到
國士潘若清淨地
受人長任溫士輝



新美 新邊 鮮味 麵包

BAMBOO TERRACE 155 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. Phone MU. 3-1935

竹林園 雲錦著名 大麵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼真誠 貴客光顧 無任歡迎 竹林園啓

各種紙料平沽 本店常有各種紙料發行及學校文房用品 歡迎各界光顧 歡迎 司理黃公禮啟



趨時 裁縫店 色色最多 款式最新 工作最好 價錢最平 請來一看



君在伊頓百貨公司交易 貨物包令滿意 否則原銀奉還 所滿意者 其價值與服務等是也 伊頓交易最得君之信任

香港新聞

財色被騙懷憂種 女備慘死雷雨中

【續昨】後設在弄爾爾門。發覺廁所裏的氣味已打。知事有意外。乃派人到廁所對下的地上調查。結果發現死者梁氏躺在花園的草上。頭破血流。傷重呻吟。梁氏不覺。由廁所的氣窗縱身跳樓自殺的。但因此時大雨傾盆而下。呻吟聲無人聽見。至昨晨四時許始被發現。後由救傷車送往醫院救治。因傷勢過重。卒告玉殞香消。死者身上遺下戒指。手錶。和現款廿八元。屍體已由親屬認領。

死者入院時。對醫院的人說丈夫去了廣州。但她的親友證實她未曾正式結婚。至于那劉姓男子則不知下落。認識死者的家人對此事感嘆。而且為死者不值。可惜死者未曾帶帶證人。到頭來金錢和愛情都被騙盡了。而形成這種一院兩命之悲慘結局。

死者以前還有一段傷心史。她是新界大埔南坑村人氏。尚有父母兩弟。其姊是自幼女。弟則往英商。家庭仍屬小康。父親以前是村長。死者十八歲的時候。曾由父母作主。媒妁之言。嫁給鄰村一姓鍾男子為妻。後因夫妻不和。半年後即離婚。此乃廿年前的事。那時因禮教影響。認為死者新婚便與丈夫離異。有失節。而死者好毅然往大埔一間叫做萬四的別墅。至今已十多年。女主人姓郭。死者在此近中工作。向來勤力。間有外出。最近她的腹部隆起。她對自己的遭遇。并未透露給別人知道。兩個月前。她對主人說。因生血氣。腹部膨脹。需入醫院醫治。後往九龍城東頭村東街五巷一號A二樓獨居。至於傳聞她曾認識一姓劉男子。這是在醫院中對人說的。不過她是否曾與一男子同居。同時她腹中塊肉如何得來。則有關方面正在調查中。種種傳說仍待證實。

昨夜無故墮海

【香港訊】一個年約廿歲。為熱花手腳財騙色。該女被騙後。不堪刺激。日昨凌晨時。在舞廳中還未下班之際。一時感觸。沉默地垂下舞廳。步出灣仔高士打道海邊。身離海。時附近海面有一艘漁艇。艇上置有燈籠。大呼有人跳海。中途人撥電報警。召警車到場送院救治。已渡過危險時期。但仍留院治療中。傷者原名劉亞珍。廿一歲。中山人。住北角英皇道九五號三樓尾房。劉太太家開有。本有六姊妹。她排行居長。曾在某英文書院畢業。通中英。年前因與家庭鬧離家。離家兩月。即飽嘗人間冷暖滋味。

請飲潘人和始創毛鷄酒。護身之寶。老牌 中國詒厥齋蒸酒廠出品 各種鮮香衛生飲料

元發雜貨藥材公司 Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

大幫新到 五磅庄台灣竹筴 廿安庄台灣竹筴 五磅庄清水馬蹄 一百磅庄新發菜綠豆 一百磅庄新發菜黃豆

廣生雜貨行 236 PENDER STREET EAST Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C. 新到 一百磅庄唐山揀手綠豆 五十磅庄唐山大糯米 大塊青綠粽葉 新栗肉干 中大蝦肉 去頭紅魚 去頭白花片 園口各樣菜種

訂閱大漢公報報費單 茲隨單夾付報費銀 十元 毛仙 新訂報戶 續訂報戶 付報日期：由 年 月 日起付 至 年 月 日期滿 以 為記

華新書局

新成語辭典 五元 一九五八世界知識年鑑(增裝) 二元九角 中國文學史綱 袁國華著 一元二角 中國文學史綱 袁國華著 一元二角 中國文學史綱 袁國華著 一元二角

WAH SUN BOOK SHOP 82 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. 丁足金葉首飾各款大小鐘錶 眼鏡 鑲鑽 鑲銀

明伯關 東街打片號三〇一 MU. 3-1724 住宅 HA. 2910L 承接裝修 做木油漆 泥水工程 及裱花紙 快速妥當 備胞光顧 無論遠近 一律歡迎

奇異藥水

敬啟者 因原料各項漲價 七月一號起照新價目沽發 大號每樽一元五毛 二號每樽九毛 三號每樽四毛五仙 總批發處雲高華 五洲大藥房

利庚公司 GANGLEY TRADING LTD. 280 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel. MU 4-7931 獨家首次選辦：豉汁紅燒蜆肉 中國冰霜大明蝦 大量批發 源源供應

雲國信有限公司 TRANS-NATION EMPORIUM LTD. 89- E. Pender St. Vancouver 4, B. C. Phone: MU. 2-2244 敬啟者：敝號電話號碼，向有各部門之分，惟因未分別使用，遂常有接錯部門之不便，茲為實行簡化，及利便顧客起見，特將裝內線轉接電話機，各部門均用同一號碼，祇須撥 MU. 2-2244 即可與意欲通話之人接線，雲國信有限公司謹啟

新登市 靚米南針 雲城 元利 廣利 廣生 元豐 廣萬生 代理發售 好煮好飯 白淨香滑 價錢相宜

